

**PENGARUH BAHASA DAERAH SEBAGAI BAHASA  
PENGANTAR TERHADAP PENCAPAIAN TUJUAN  
PEMBELAJARAN PENDIDIKAN AGAMA ISLAM (PAI) DI MTS  
MUHAMMADIYAH 01 DESA LEDOK TEMPURO KECAMATAN  
RANDUAGUNG KABUPATEN LUMAJANG**

**SKRIPSI**

*Oleh:*

**SUMIATI**  
D31207051



**INSTITUT AGAMA ISLAM NEGERI SUNAN AMPEL SURABAYA  
FAKULTAS TARBIYAH  
JURUSAN PENDIDIKAN AGAMA ISLAM**

**2011**

## PERSETUJUAN PEMBIMBING SKRIPSI

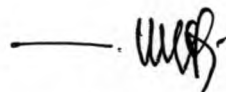
Skripsi oleh :

Nama : SUMIATI  
Nim : D31207051  
Jurusan / Fakultas : PAI / Tarbiyah  
Judul : PENGARUH BAHASA DAERAH SEBAGAI BAHASA  
PENGANTAR DALAM PENCAPAIAN TUJUAN  
PEMBELAJARAN PAI DI MTS MUHAMMADIYAH 01  
DESA LEDOKTEMPURO KECAMATAN  
RANDUAGUNG KABUPATEN LUMAJANG

Ini telah diperiksa dan disetujui untuk diujikan

Surabaya, Juni 2011-06-30

Pembimbing



**Rubaidi, M. Ag**

NIP. 197106102000031003

## PENGESAHAN TIM PENGUJI SKRIPSI

Skripsi oleh Sumiati ini telah dipertahankan di depan tim penguji skripsi.

Surabaya, 22 Juli 2011  
Mengesahkan, Fakultas Tarbiyah  
Institut Agama Islam Negeri Sunan Ampel Surabaya



Dekan,

Dr. H. Nur Hamim, M.Ag.  
NIP.196203121991031002

Ketua,

Drs. H. Moch. Tolchah, M.Ag  
NIP.195303051986031001

Sekretaris,

Al Qudus Nofiandri Eko Sucipto D, Lc. M.Hi  
NIP.197311162007101001

Penguji I,

Drs. Sutiyono, MM  
NIP.195108151981031005

Penguji II

Drs. Damanhuri, MA  
NIP.195303051986031001



















Fungsi bahasa salah satunya sebagai sarana komunikasi. Bahasa merupakan salah satu sistem yang digunakan manusia untuk bersosialisasi atau berhubungan dengan lingkungannya. Jika manusia tidak mempunyai bahasa, maka mereka tidak dapat berkomunikasi antar sesamanya.

Fungsi bahasa dapat dibagi menjadi fungsi dua, yaitu umum dan khusus.

- Fungsi bahasa secara umum :
  - a. Alat untuk berekspresi
  - b. Alat untuk berkomunikasi
  - c. Alat untuk mengadakan integrasi dan adaptasi social
  - d. Alat kontrol social
- Fungsi bahasa secara khusus
  - a. Mengadakan hubungan dalam pergaulan sehari-hari
  - b. Mewujudkan seni
  - c. Mempelajari naskah-naskah kuno
  - d. Mengimplotasi ilmu pengetahuan dan teknologi
- Kedudukan Bahasa Indonesia, sebagai bahasa nasional dan bahasa resmi  
Sebagai bahasa nasional fungsinya;
  1. Lambang kebanggaan nasional
  2. Lambang identitas nasional
  3. Alat pemersatu
  4. Alat perhubungan antar budaya antardaerah



















## G. Sistematika Pembahasan

Dalam penelitian ini, penulis akan menggunakan sistematika pembahasan sebagaimana berikut:

*Bab pertama*, berisi pendahuluan yang meliputi: latar belakang, rumusan masalah, tujuan penelitian, manfaat penelitian, batasan masalah, alasan memilih judul, definisi operasional dan sistematika pembahasan.

*Bab kedua* Berisi tinjauan pustaka yang memaparkan teori-teori dan pendapat para ahli tentang pengaruh bahasa daerah sebagai bahasa pengantar dan tinjauan kedua mengenai upaya peningkatan prestasi belajar PAI siswa.

*Bab ketiga*, Bab ketiga yaitu Metode Penelitian yang meliputi: jenis penelitian, rancangan penelitian, populasi dan sampel, metode pengumpulan data, instrumen penelitian dan analisis data.

*Bab keempat*, adalah berisi tentang Hasil Penelitian yang terdiri dari: deskripsi data, analisis data dan pengujian hipotesa.

Bab kelima adalah penutup sebagai bab terakhir yang berisi tentang kesimpulan dari skripsi dan saran-saran dari penulis untuk perbaikan-perbaikan yang mungkin dapat dilakukan.



























- a. Tujuan instruksional khusus (TIK), diarahkan kepada bidang studi yang harus dikuasai dan diamankan oleh anak didik.
- b. Tujuan instruksional umum (TIU), diarahkan kepada penguasaan atau pengalaman suatu bidang studi secara umum atau garis besarnya sebagai suatu kebulatan.
- c. Tujuan kurikuler adalah tujuan yang harus dicapai melalui garis-garis besar program pengajaran (GPP) di setiap institusi pendidikan.
- d. Tujuan institusional adalah tujuan yang harus dicapai menurut program pendidikan di setiap sekolah atau lembaga pendidikan tertentu secara bulat, seperti tujuan institusional SLTP atau SLTA.
- e. Tujuan nasional adalah cita-cita hidup yang ditetapkan untuk dicapai melalui proses pendidikan dengan berbagai cara atau sistem, baik sistem formal (sekolah) sistem non formal (yang tidak terikat oleh formalitas program, waktu, ruang dan metode).

Menurut al-syaibani tujuan pendidikan islam dijabarkan menjadi tiga, yaitu:

- a. Tujuan yang berkaitan dengan individu, mencakup perubahan yang berupa pengetahuan, tingkah laku, jasmani, rohani dan kemampuan-kemampuan yang dimiliki untuk hidup di dunia dan akhirat.
- b. Tujuan yang berkaitan dengan masyarakat, mencakup tingkah laku masyarakat, tingkah laku individu dalam masyarakat, perubahan kehidupan masyarakat untuk memperkaya pengetahuan ilmu masyarakat.









dengan yang lain atau individu dengan kelompok di dalam interaksi tersebut tentunya tidak terlepas karena adanya saling mempengaruhi satu sama lain. Adanya kecenderungan pada diri anak didik untuk saling berinteraksi dapat penulis sebutkan implikasi atau indicator yang ada dalam individualitasnya, antara lain:

- a. Setiap individu mempunyai sifat-sifat, bakat dan kemampuan yang berbeda
  - b. Setiap individu mempunyai cara belajar menurut caranya sendiri
  - c. Setiap individu mempunyai minat khusus yang berbeda
  - d. Setiap individu mempunyai latar belakang (keluarga) yang berbeda
  - e. Setiap individu membutuhkan bimbingan khusus dalam menerima pelajaran yang diajarkan guru sesuai perbedaan individu
  - f. Setiap individu mempunyai irama pertumbuhan dan perkembangan yang berbeda
- 2) Pengajar adalah bagian dari elemen pembelajaran yang sangat penting, karena pengajar itulah yang akan bertanggung jawab terhadap pembentukan pribadi anak didik. Semua kegiatan yang dilakukan dalam interaksi antara guru dan murid selalu terarah pada tujuan, jadi tujuan yang akan dicapai merupakan patokan atau batas-batas dari kegiatan interaksi. Guru sebagai penyelenggara atau sebagai motor dalam pelaksanaan proses belajar mengajar sudah mempersiapkan segala sesuatunya, seperti bahan, metode yang dipakai, alat peraga dan



penulis dalam konteks alat-alat pendidikan yang mempengaruhi situasi dan kondisi belajar mengajar ini, termasuk didalamnya sebagai berikut:

- a. Kurikulum, keberadaan kurikulum merupakan indicator vital yang berisi perencanaan dan program, serta ketentuan-ketentuan lain yang menentukan pelaksanaan proses belajar mengajar. Penyusunan kurikulum ini diproses berdasarkan penelitian secara cermat dan teliti terhadap fenomena dan kemungkinan pemecahannya. Sehingga kurikulum ini merupakan factor yang turut mempengaruhi terciptanya situasi dan kondisi pendidikan.
- b. Metode, merupakan suatu alat untuk mempermudah bagi guru dalam menyampaikan bahan pelajaran sesuai dengan tujuan yang ingin dicapai, atau merupakan suatu cara untuk menyampaikan bahan pelajaran menurut keberadaan siswa yang berbeda-beda pula. Dengan demikian pemakaian metode tersebut hendaknya digunakan secara bervariasi karena tidak ada salah satu metode yang lebih baik atau yang lebih jelek, melainkan tergantung kepada kapan dan dimana situasi dan kondisi menuntut penggunaan metode tersebut. Dengan demikian metode ini ikut mempengaruhi terciptanya situasi dan kondisi belajar mengajar, namun demikian penggunaan metode tersebut menuntut kemampuan dan keterampilan guru itu sendiri.
- c. Evaluasi, merupakan suatu alat yang harus dipergunakan oleh guru untuk mengukur seberapa besar keberhasilan proses belajar mengajar











Sekolah sebagai lingkungan pendidikan sesudah keluarga harus dapat memberikan andil yang besar dalam rangka pencapaian tujuan pendidikan nasional baik guru maupun siswa. Dalam suatu sekolah salah satu dari elemennya adalah berasal dari masyarakat (contoh siswa), guru mentransfer ilmu pengetahuan kepada siswa yang selanjutnya siswa memproyeksikan dalam kehidupan masyarakat.

Untuk menciptakan suasana belajar atau situasi dan kondisi yang kondusif dilingkungan sekolah. Maka diperlukan kesamaan komitmen antar elemen sekolah itu sendiri, baik itu kepala sekolah, para guru, maupun dari para siswa,

Dengan merujuk pada visi pengembangan sekolah sebagai pusat kebudayaan, yaitu sebagai berikut

- a) Meciptakan masyarakat belajar ( belajar keras dan bekerja keras )
- b) Meningkatkan mutu pendidikan
- c) Menjadikan sekolah sebagai teladan masyarakat
- d) Membentuk manusia seutuhnya

Dalam kontek tersebut guru merupakan elemen yang paling vital perlu merealisasikan fungsi sekolah sebagai teladan bagi siswa maupun bagi masyarakat. Dengan demikian guru dalam proses belajar mengajar guru hendaknya memberikan teladan yang baik sebagaimana yang telah dicontohkan oleh Rasulullah SAW, sebagaimana firman allah SWT dalam Al – Qur'an Surat Al – Ahzab ayat 21 sebagai berikut :































Susi yanti	Perempuan	VII		
Yaumil fitriyah	Perempuan	VII		
Siyadi wijaya	Laki-laki	VII		
Stevani ela A.	Perempuan	VII		
Siti rodliyah	Perempuan	VIII	10%.51	7,65
Dhafin dwi wahyu	Laki-laki	VIII		
Istiqomah	Perempuan	VIII		
Imam	Laki-laki	VIII		
Nurul	Perempuan	VIII		
Sri dewi fatmawati	Perempuan	VIII		
Nur kholifah	Perempuan	VIII		
Rian hari	Laki-laki	IX	10%.34	5,1
Yulianto	Laki-laki	IX		
Misbah	Laki-laki	IX		
Yuliatin pujiati	Perempuan	IX		
Muhammad irwansyah	Laki-laki	IX		
Jumlah	L : 11 P : 10	10%.141		21,15 = 21 siswa





















Muhammadiyah 01 Ledoktempuro Kecamatan Randuagung Kabupaten Lumajang tahun 1955 sampai sekarang. Para penerus dan para tokoh didesa tersebut mengusulkan untuk mendirikan sekolah tingkat tsanawiyah, karena ditempat tersebut belum ada sekolah setingkat tsanawiyah. Orang-orang yang ikut mendirikan waktu itu kebanyakan orang-orang dari Muhammadiyah, dari Madrasah Ibtidaiyah inilah akhirnya berkembang kemudian membangun atau mendirikan Madrasah Tsanawiyah Muhammadiyah.

MTs. Muhammadiyah 01 Desa Ledoktempura Kecamatan Randuagung Kabupaten Lumajang ini adalah lembaga pendidikan Islam yang bersetatus terdaftar yang diberi nama MT. Muhammadiyah 01 Randuagung. MTs ini didirikan sejak tanggal 20 juli 1982.Oleh Yayasan cabang Muhammadiyah Randuagung dibawah naungan Departemen Agama republik Indonesia.Lembaga tersebut berdiri atas dorongan para tokoh masyarakat di Daerah Kecamatan Randuagunng.Hal ini dikarenakan di Daerah Kecamatan Randuagung belum ada Lembaga pendidikan Islam yang sejajar dengan pendidikan SLTP, serta mendapat restu dari pemerintah setempat.Demi terlaksananya pendidikan yang setara dengan SMP yang mendasari dengan ilmu-ilmu Agama di dalam kurun waktu yang singkat serta hasil musyawarah lengkap dengan organisasi cabang Muhammadiyah Kecamatan Randuagung bagian majelis Pendidikan dan Kebudayaan.

Hasil musyawarah lengkap dengan Organisasi Muhammadiyah cabang Randuagung bagian majelis pendidikan dan kebudayaan antara lain:

- a. Untuk mendirikan Lembaga Pendidikan Islam dengan status terdaftar yang sederajat dengan SLTP.
- b. Memberikan nama lembaga tersebut dengan nama MTs.Muhammadiyah 01 Randuagung. Mulai melakukan kegiatan belajar mengajar ditetapkan tanggal 20 Juli 1982, dengan tenaga edukatif adalah bapak batu Syarif usman, bapak Surasi, bapak Sukri, bapak Syahrowi, bapak Swardi, bapak Kholiq, bapak Sunaryo, bapak Khodeq, bapak Suherman, bapak Hasyim, bapak Asnapun, bapak Rahmat dan bapak Sudir.
- c. Anak didik diperoleh dari tamatan Madrasah Ibtidaiyah, SD dan anak drop out dari SLTP
- d. Waktu kegiatan belajar mengajar ditetapkan di sore hari sebelum mempunyai gedung sendiri.
- e. Tempat kegiatan belajar mengajar di gedung Madrasah Ibtidaiyah Muhammadiyah Jalan Kiyai pandan Desa Ledoktempuro sebelum punya gedung sendiri yang terletak di Jalan Ledoktempuro, Randuagung.
- f. Keuangan diperoleh dari partisipasi masyarakat dan organisasi Muhammadiyah, dengan rencana yang relatif singkat organisasi Muhammadiyah bagian majelis pendidikan dan kebudayaan















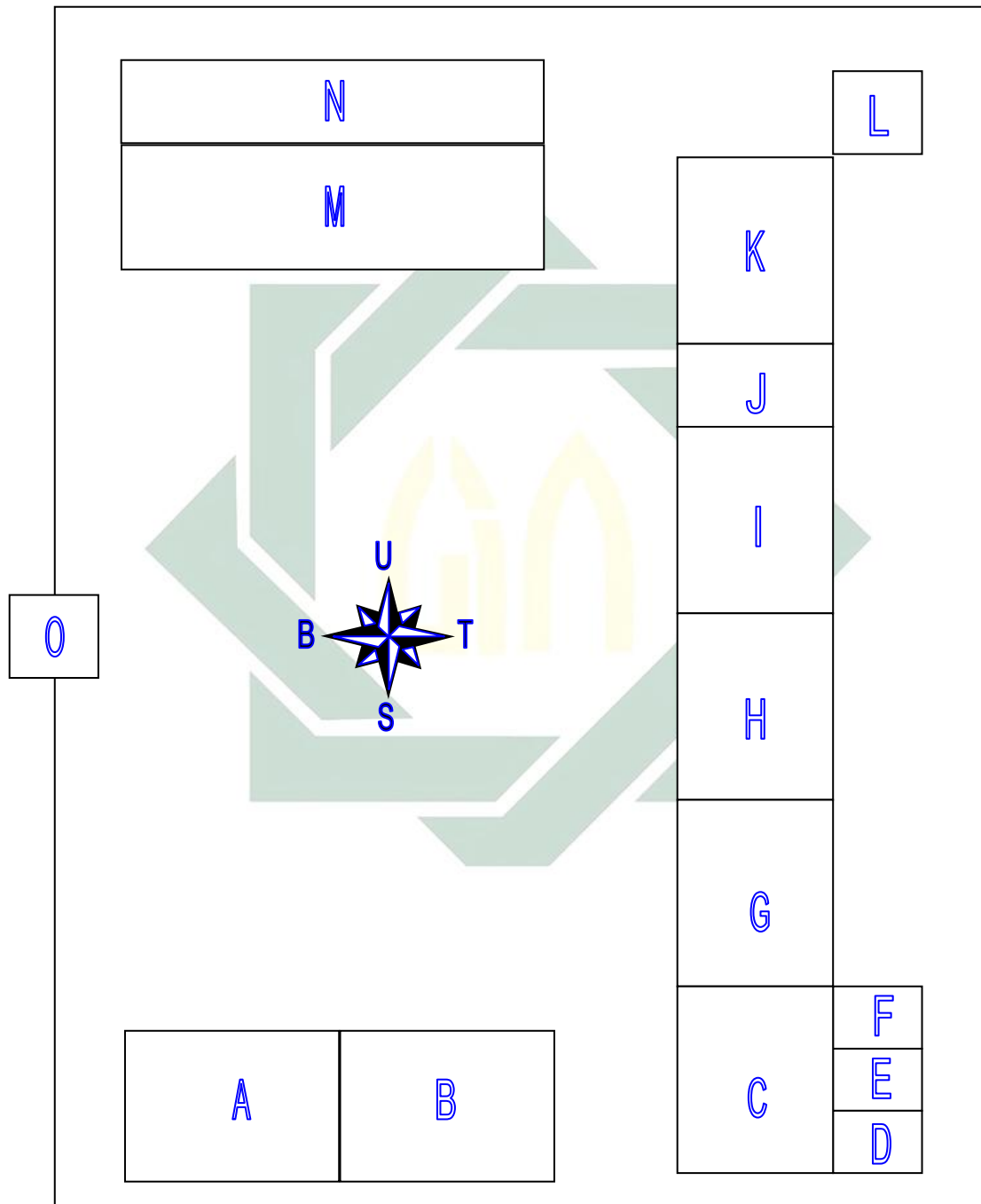










**GAMBAR DENAH LOKASI****MTs. MUHAMMADIYAH 01 RANDUAGUNG**

*Keterangan:*

- A : Ruang Perpustakaan/Lain-lain
- B : Ruang UKS/OSIS
- C : Kantor
- D : Kamar Kecil Putri
- E : Dapur
- F : Kamar Kecil Guru
- G : Ruang Kelas III
- H : Ruang Kelas II
- I : Ruang Kelas IB
- J : Ruang Laboratorium
- K : Ruang Kelas IA
- L : Kamar Kecil Putra
- M : Musholla / Aula
- N : Gudang
- O : Pagar Keliling

## c. Data hasil interview

Salah satu cara untuk mendapatkan data, peneliti menggunakan metode wawancara (interview) yang merupakan salah satu pengumpulan data dengan jalan tanya jawab sepihak yang dikerjakan sistematis dan berdasarkan pada tujuan penelitian. Berikut kutipan wawancaranya:

## a. Dengan kepala sekolah MTs. Muhammadiyah 01 Randuagung

Dalam UU Nomor 20 Tahun 2003 Tentang Sistem Pendidikan Nasional BAB VII Tentang Bahasa Pengantar menjelaskan bahwa bahasa daerah dapat digunakan sebagai pengantar dalam tahap awal pendidikan apabila diperlukan dalam penyampaian pengetahuan dan/atau keterampilan tertentu. Bagaimana pendapat bapak tentang hal itu?



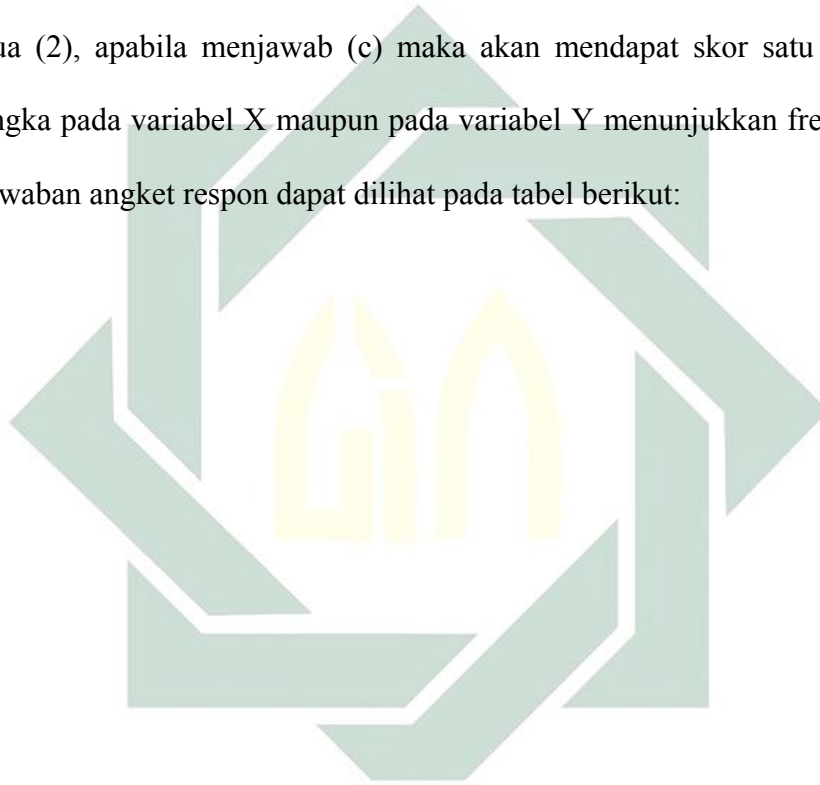




- 1) Dari wawancara dengan kepala sekolah MTs Muhammadiyah 01 Randuagung Lumajang
    - a) Bahasa Madura berpengaruh sekali dalam penyampaian pembelajaran
    - b) Bahasa Madura mudah difahami oleh anak didik
    - c) Bahasa Madura digunakan untuk istilah-istilah yang sulit difahami oleh anak didik.
  - 2) Interview dengan guru MTs Muh 01 ledoktempuro randuagung
    - a) Tidak semua menggunakan bahasa pengantar dengan menggunakan bahasa Madura.
    - b) Bahasa Madura digunakan jika ada kesulitan istilah dalam pelajaran
    - c) Tidak dominan menggunakan bahasa madura
  - 3) Interview dengan siswa MTs Muh 01 Ledoktempuro Randuagung
    - a) Anak-anak lebih faham dengan menggunakan bahasa Madura
    - b) Anak-anak lebih mudah mengingat pelajaran jika disampaikan dengan bahasa Madura
    - c) Anak-anak lebih mudah faham jika istilah-istilah dalam pelajaran menggunakan bahasa Madura.
- d. Data hasil angket

Data hasil angket adalah data yang diambil dari hasil jawaban responden dengan teknik pemberian skor. Di dalam menentukan jawaban

responden pada angket, instrumen disediakan dengan tiga kategori jawaban sebagai alternatif untuk dipilih salah satunya. Masing-masing jawaban tersebut tidak selalu sama, tergantung dari pertanyaan. Apabila responden menjawab pertanyaan dari item yang disediakan menjawab huruf (a) Maka akan mendapat skor tiga (3), apabila menjawab (b) maka akan mendapat skor dua (2), apabila menjawab (c) maka akan mendapat skor satu (1). Angka-angka pada variabel X maupun pada variabel Y menunjukkan frekwensi hasil jawaban angket respon dapat dilihat pada tabel berikut:



















2. Dalam menyampaikan pelajaran sebagai seorang pendidik seharusnya bisa memahami bahasa yang dipakai oleh peserta didik, karena hal itu sangat membantu peserta didik dalam memahami pelajaran yang disampaikan.
3. Untuk pemerintah mungkin bisa mengadakan perlombaan karya ilmiah dengan menggunakan bahasa daerah. Karena hal itu merupakan salah satu upaya yang sangat membantu untuk melestarikan bahasa daerah.

Karya ilmiah ini sebagai karya tulis pertama tentunya banyak terdapat kekurangan pada banyak segi, baik isi, penyampaian maupun dalam penulisannya. Kritik dan saran sangat membantu penulis dalam kesempurnaan penulisan selanjutnya, *insya Allah*.

Semoga skripsi ini bisa bermanfaat dan dimanfaatkan bagi siapapun yang membacanya, tak terkecuali pribadi penulis. Amin.







